

水道料金・下水道使用料のしくみ

○水道メーターの検針

水道メーターの検針は毎月上旬に行っています。その際「水道使用水量等のお知らせ」(検針票)により、検針した結果と料金をお知らせしています。これは、口座振替をご利用の方の前月検針分に対する「水道料金等口座振替済通知書」も兼ねています。

早期の漏水発見にも役立ちますので、よくご確認ください。

○水道料金の支払い

水道料金は下水道使用料とあわせて毎月お支払いいただいております。支払い方法は、納入通知書でお支払いいただく納付制と、口座から引き落とす口座振替制があります。口座振替制をご希望の方は、上下水道課までご連絡ください。

水道料金表 (1ヵ月につき、税別)

| 用 途 | 基本料金 | 水量料金 (1m ³ につき) |
|------------------|---------|-------------------------------|
| 家 事 用 | 700 円 | 170 円 |
| 業 務 用 | 1,500 円 | 260 円 |
| 浴 場 用 | 1,000 円 | 70 円 |
| 臨 時 用 (建設工事等) | 2,000 円 | 350 円 |



下水道使用料表 (1ヵ月につき、税別)

| 区分 | 基本料金 | | 超過料金 (1m ³ につき) | |
|-------|----------------------|---------|-------------------------------|-------|
| | 水量 | 料金 | | |
| 一 般 用 | 10m ³ まで | 1,200 円 | 11m ³ 以上 | 150 円 |
| 浴 場 用 | 100m ³ まで | 2,400 円 | 101m ³ 以上 | 25 円 |

○料金の計算例

例：一般の家庭で1ヵ月16m³ご使用の場合

【水道】基本料金 700 円 + 水量料金 (170 円 × 16m³ = 2,720 円)
= 3,420 円 × 1.05 = 3,591 円…①

【下水道】基本料金 1,200 円 + 超過料金 (150 円 × 6m³ = 900 円)
= 2,100 円 × 1.05 = 2,205 円…②

(10 円未満切捨) ① 3,590 円 + ② 2,200 円 = **5,790 円**

▼問合せ 上下水道課 (☎ 22 - 2411)

広 告

税務

事務担当者は必ず出席を
年末調整説明会

札幌北税務署では、年末調整手続きの説明会を開きます。

2人以上雇用している事業主、法人の青色申告者など、「源泉徴収事務」を取り扱う事業所などの担当者は必ず出席を願います。

年末調整手続きを行うことで、ほとんどの給与所得者は、その年の所得税の納税が完了するとともに改めて確定申告を行う必要がなくなります。

▼日時

12月1日(水) 13時30分～

▼会場 役場第二庁舎

▼問合せ

税務課税務係

(☎ 23 - 2332)

税務

年金の所得税
取扱いが変更になりました

相続、贈与等により取得した生命保険契約や損害保険契約等に係る年金の所得税の取扱いを改めることとしました。これにより、所得税の還付を受けることができる場合があります。詳しくは、国税庁ホームページ【www.nta.go.jp】をご覧ください。

※平成17年分について、早い方は平成22年12月末が還付できる期限となります。

※受け取られた年金の受給権が相続税や贈与税の課税対象となる場合は、実際に相続税や贈与税の納税額が生じなかった方も対象となります。

▼問合せ 札幌北税務署

(☎ 011 - 707 - 5111)

国勢調査の調査票
提出はお済みですか？

平成22年国勢調査の調査票の提出がお済みでない場合は、至急郵送提出用封筒に入れて、郵送又は直接総務課総務係までご提出願います。

また、調査票がお手元に届いていない(受け取っていない)方は、ご連絡願います。

▼問合せ 総務課総務係
(☎ 23 - 2330)



広 告

防犯協会ニュース

●警察官など名乗る不審電話にご注意を！

最近、警察官・電話保安協会を騙る不審電話が相次いでかかってきています。特に独り暮らしと思われる女性を狙っています。この様な場合は、自分の名前を告げず電話を切り、警察署に確認を。

平成22年9月末刑法発生状況

| | | | | | | |
|------|------|------|------|------|-----|-----|
| 侵入窃盗 | 自動車盗 | 車上狙い | タイヤ盗 | 自転車盗 | 万引き | 不審者 |
| 19件 | 0件 | 12件 | 6件 | 71件 | 6件 | 1件 |

●当別町防犯協会・☎ 23 - 2711

お店・事業所・イベントの**宣伝**は
広報とうべつがお得

広告 **募集中**

毎月7,700部発行
1枠×1月

8,000円から

お問合せは
役場広報広聴係

TEL **23-3069**

相 談

☆当別町社会福祉協議会へ

- ▼川原勉さんより 10万円
- ▼佐藤武志さんより 10万円
- ▼松井富美子さんより 5万円
- ▼松浦弘美さんより 3万円
- ▼松木久仁さんより
手作り洋服型タオル 10枚、手
作りマスコット 200個
- ▼富士本信治さんより
じゃがいも 60kg

☆社協愛の小箱へ

- ▼社協事務局 1,932円

☆まちづくり基金へ

- ▼川原勉さんより 5万円

☆当別町教育委員会へ

- ▼萌木の会より
図書 135冊 (13万5,000円分)

《ふるさと納税》

- ▼匿名の方7名より各1万円
7万円



ありがとうございました

寄 付

法律相談 町の顧問弁護士が、皆様の相談に応じます。

▼日時 11月4日(木)、
12月2日(木) 13時30分～

▼申込み 福祉係 (☎23-3019)

介護相談 介護や高齢者虐待に関する相談に応じます。

▼曜日・時間 月～金曜日
8時45分～17時15分

▼申込み 地域包括支援センター
(☎25-5152)

心配ごと相談 心配や悩み相談に応じます。(毎月第4木曜日)

▼日時 11月25日 13時～16時

▼申込み 社会福祉協議会
(☎22-2301)

交通安全情報

「冬の交通安全運動」が始まります
(期間：11月12日～21日)

初冬期の事故を防ぐために、スピードダウン・十分な車間距離・慎重な運転操作に切り替えましょう。
(平成22年9月末の交通事故累計)

| | H 22年 | H 21年 | 増減数 |
|------|-------|-------|-----|
| 発生件数 | 39 | 51 | -12 |
| 死者数 | 2 | 2 | 0 |
| 傷者数 | 58 | 79 | -21 |

■人の動き 10月1日現在 ■
()は前月との比較

| | | |
|----|---------|--------|
| 人口 | 18,701人 | (13人減) |
| 世帯 | 7,787世帯 | (9世帯増) |
| 男 | 9,069人 | (18人減) |
| 女 | 9,632人 | (5人増) |

◎当別にて募集説明会◎ 平和を、仕事にする。陸海空自衛官募集

高校受験者対象の陸上自衛隊 高等工科学校生徒募集に関する募集説明会を開催します。

◆日時：11月24日(水) 午後4時～ ◆場所：白樺コミュニティセンター

※本受験種目は、未成年者を対象ですので、説明会への参加は努めて保護者同伴にてご参加ください。

| 募集種目 | 応募資格 | 受付期間 | 試験期日 |
|---|---------------|----------------------|-----------------------------|
| 陸・海・空自衛官候補生 (任期制自衛官) | 18歳以上27歳未満の男子 | 年内を通じて 行っています | 11月27日(土) ・28日(日) |
| 高等工科学校生徒 | 推薦 | 11月1日(月) ～1月6日(木) | 1月15日(土)～17日 (月)までの指定する日 |
| | 一般 | 11月1日(月) ～1月7日(金) | 1月22日(土) ※2次試験有り |
| ▼詳細 自衛隊札幌地方協力本部江別地域事務所 ☎011-383-8955 役場環境生活課町民生活係 ☎23-3209 | | | |

広 告